

Szerkesztési iroda:

Főtér takarékpénztári épület 2-dik emelet, hová a lap szellemi részét illető közlemények intézandók. Bőrlapok levélek csak ismert kezektől fogadtatnak el.

Kiadói hivatal:

Réthy Lípót könyvnyomdai irodája

Főtér 8-ik szám, Ackermann-féle ház), hová a lap anyagi részét illető közlemények (előfizetési pénz, kiadása körüli panaszok, hirdetésmények) bérmentesen intézandók.

ALFÖLD.

POLITIKAI NAPI LAP,

egyszersmind az aradi gazdasági egylet hivatalos közlönye.

Megjelen: az ünnepnap utáni napot ki véve mindennap.

Előfizetési feltételek:

Helyben hához hordva: Vidékre postán küldve: Egész évre . 12 frt 40 kr. Egész évre . 15 frt 60 kr. Fél évre . . . 6 „ 20 „ Fél évre . . . 7 „ 80 „ Negyed évre 3 „ 10 „ Negyed évre 3 „ 90 „

Hirdetmények díja: 5 hasábos petit-sor egy-szeri hirdetésnél 6, és minden következőknél 3 ujkr számítatik. Terjedelmes hirdetések többszöri beig-talásnál kedvezőbb feltételek mellett vételnek föl. — Bélyegdíj külön 30 ujkr. — Magánvita 3 hasábos petit-sor 15 ujkr.

Arad, szeptember 11.

Egyszersre, mielőtt még jóformán némely kormány a félelmes keleti kérdés mielől veszélytelenebbé tételére legkisebb intézkedést is tett volna, csak hallani fogjuk, hogy keleten kitört a vihar s vérpatakok folynak. Ma is kiválóan a Görögországból érkezett tudósítások kötik le a politikuskok figyelmét; Görögország kormánya azon a ponton áll, hogy a portával megszakítsa a diploma-tiazi viszonyt, s attól a valódi háboru kitéréséhez csak egy — lépés. A kretaiak makacsul állnak ellent, a föl-ajánlt adóelengedést visszautasítják, s minden áron a Görögországgal egyesülést követelik. Az egész sziget mered a sok fegyvertől, s tény, hogy a török kormány el-készt az engedményekkel. Kalergis görög tk elfo-gadta a fölkelőktől ajánlt fővezerséget, s mint a „Journal de Deb.“ írja, már Creta szigetén van.

A legújabb keleti táviratok így hangzanak: A then szept. 1. A görög kormány a candiai ügyekre vonatkozó két török sürgönyre következőleg válaszolt a török kö-vetségnek: „Az alkotmány tiltja kényszer-szabályokat alkalmazni a sajtó s a fölkelőkhoz áttérő görög nemzet-örök ellen, kik született candiaiak.“ Azért legközelebb a diplomatiazi viszonyok megszakítása várható. Hogy a dol-gok ez állásában a görög kormány minden eshetőségre készen álljon, egy bizottmányt nevezett ki Smolensk, Pissas és Spiromitos tkokból, kiknek a görög hadsereg állapotát megvizsgálni és eshetőleg előkészületeket ten-niök kell. Saponzakis ezredes a tüzérség felügyelőjévé nevezetett ki. — C a n d i a, aug. 30. A török hadsereg készülétek tesz a fölkelők ellen, kik három táborra oszoltak, és csatára készülnek. Mustapha basa küldetésé meghiusultnak tekinthető, a candiaiak többé semmi en-gedményt nem fogadnak el, egyetlen céljuk, Görögor-szággal egyesülni. — A t h e n, szept. 4. Az összes can-diaiak közgyűlése a közvetítést megkísérlett egyiptomi tkb ajánlatait visszautasította. Epirusban a keresztények-et a sultánhoz intézett hódolati feliratok küldésére aka-rák kényszeríteni; ennek következtében 40 helységből a lakók kivonultak, a hegyekbe menekültek, s kikiáltották a függetlenségét.

A Dunafejedelemségek, Hnrczegovina és Bosniára nézve is fontos hírek érkeztek, mik mindinkább a török-ök elleni fölkelést teszik valószínűvé. Mint egy legújabb bukaresti sürgöny jelenti, Károly hg nem megy, mint szándékolta, Galacba, hanem szűkségének találja Jas-syóól egyenesen Bukarestbe visszatérni. A porta határo-zottan vonakodik a hget elismerni, míg az a kikötötts álta-lunk is már ismertetett föltételeket nem teljesíti, s azért Bnkarestben a csak imént elbocsátott katonák ujra behi-vásáról beszélnek. Omer basa Konstantinápolyból paran-csot kapott a bosniai és hercegovinai állapotokat meg-vizsgálni.

Sz.-Pétervárról jelentik szept. 9-én: Der-benti (Kaukasz) tudósítások szerint a hegyi lakók Tabas-sarak és Daghestanban fölkeltek az oroszok ellen, ugyszintén az aulok is éjszak- és déli Derbentben.

A francia külügyminiszteriumban történt személy-változást még egyre bolygatják a legkülönbözőbb színe-zetű lapok; most, mint Párisból írják, Lavalette ideigle-nes külügyér egy körsürgönyt készít, mely megvilági-tandja Franciaország külügyi politikáját, — már t. i. a papiron. Nagy változásoknak jeleznek a francia diploma-tiában. Benedetti Konstantinápolyba, Malaret Berlinbe, Mercier Bernbe és marquis de Banneville Brüsselbe megy követül. A „Moniteur“ is elismeri végre, hogy a juaristák bevették Tampicot.

A porosz képviselőház roppant többséggel elfogad-ta a különböző német államok bekebelezésére vonatkozó törvényjavaslatot, s most Schleswig Holstein bekebelezé-sét tárgyalja. Mindinkább gyanussá lesz azon benső vi-szony, mely a déli német államok s a berlini kormány közt fejlődik. Bismarck rendkívüli előzetkénységgel visel-tetik a dél-német államok képviselői iránt s a porosz mi-niszterelnök e magatartását bizonyos francia ter-vekkel hozzá kapcsolatba, miknek létesítéséhez a dél-némes államok legteljesebb semlegessége kívántatik. Mint tudni vélik, most Bismarck ur teljes figyelmét B el-gium fölöztszáa és Szászország bekebe-lezése veszi igénybe s hogy minden áron „a porosz-francia coalitio“ ellen alakítható szövetségeket akarja megakadályozni.

Arad, szeptember 12.

Tegnap utósó postánkban említettük, hogy lát-szat szerint gróf Andrassy Gyula fáradozásai sikertele-nek maradtak s a miniszterium, legalább mostanra, nem fog kineveztetni. A Lloyd tudósítója sehol sem találhatja meg ennek megállható okát. A közönség a hangulat e megrátozására nem szolgáltatathatott okot, hacsak a vén „Presse“ nek rabulistikáját nem veszik a közvélemény nyilatkozatának. A mint a nevezett tudósító írja, az első kérdés, mely körül a tárgyalások folytak, az volt, hogy ki legyen a miniszterelnök? Szerinte báró Sennyei a mi-niszterium eszméjének csak úgy lett volna megnyerhető, ha az az elsőlsége alatt alakították. De a Deák-párt-beliek, valamint általában véve semmi coalitiot nem akar-

tak, annál kevésbbé voltak hajlandók b. Sennyei elnök-sege alatt miniszterséget vállalni. Mindezek természetesen csak hírlapi tudósítások, de nagy hitelt találnak az által, hogy a rendszerváltozásnak, melyet a közönség ohajt s mely egyedül képes a kiegyenlítés művét siet-tetni, sehol semmi előjelét nem tapasztaljuk. A mult na-pokban fölmerült azon hir, hogy a miniszterium kérdése elvileg győzelmet aratott, láthatólag vidámabbra hangolá az anyyi bajok által elnyomva tartott kedélyeket. Egy biztos lépésnek hitték ezt a jobb állapot felé, mert min-denki meg van arról győződve, hogy egy felelős ma-gyar miniszterium nélkül az országgyűlés sikerrel nem működhetik. Azt hitték, a miniszteriummal végre a múnicipiumokat is helyreállítják, melyek nélkül, ezt itt biz-tosan mondhatjuk, bármi történjék egyébként, az ország tulnyomó többsége nem hiszi az alkotmányos állapot be-keövetkezését, municipiumok nélkül a miniszterium sem elégténé ki az országot. S most mi fog történi? Ez oly kérdés, melyet mindenki föltesz, de melyre, legalább most, választ adni nem lehet.

Radna, szept. 9.

T. szerkesztő ur! Ha tollhoz nyulok, hogy vidé-künknek igen becses lapjában helybeli, csendes tóhoz hasonlítható társadalmi életünkről néhány mozzanatot közzétegyek, az azon biztos tudattal történik, hogy itt évek óta fejlődő társadalmi, közművelődési s más anyagi s szellemi javulásunkat előmozdítható tényezőket teljes hallgatással kell mellőznöm, mivel a mi — nines, arról bajos írni. En már jó ideje, mintegy öt év, hogy nem voltam Radnán, de tapasztalásból állíthatom, hogy a „conservatív“ elvtán sehol sem gyakoroltatik oly nem épen legüdvösebb értelemben, mint nálunk Radnán; — minden, de minden úgy van most is, mint 5 év előtt, ki-véve, hogy anyagilag igen hátra mentünk, s indolentiánk a műveltséget előmozdító factorok iránt, mint irodalom, nemes célra szolgáló társulás s több effle, még nagyobb s szomorítóbb, mint évekkkel ezeltől. Pedig ezen a termé-szet minden bájai s áldásaival ellátott mezőváros hi-vatva lenne anyagi s szellemi téren a jelenleginél sokkal különb álláspontot elfoglalni, ha kebelében néhány, a nemzet előrehaladását szíven hordó egyéniség — ilyenek pedig hála az égnek, itt is vannak — összetett vállal s az ügy igényelte buzgalommal, különböző nemzetiségű pol-gártársaiknál oda törekednének, hogy a minden nemes célra okvetlenül szükségelt társulás utján, e várost a kor előhaladottsága színvonalához közelebb emeljék, s elejét vegyék azon tökéletes elszegényedés s lelki vak-ságnak, mely ily szellemi elsatnyulás s télsétség köze-pette okvetlenül bekövetkezik.

Pedig, s azt jó lélekkel állíthatom, alig van e vidé-ken hely, hol a különböző nemzetiségű lakosok nagyobb vallási s nemzeti társulásokkal viseltetnének egymás iránt, mint Radnán, (néhány fanatikus izgága ember, ter-mészetesen bizonyos nemzeti köpenye alatt itt is hinti az egyenlenség magvait...) s ha azon bizonyos szellemi kapcsolás létesíttetnék, mely a polgárok erejét minden tekintetben megtízszerezi, valóban irigylésre méltó helye-zetünk volna. De így csak fájdalmas irigységgel olvassuk más távolabb városokk és falvak lakóiról, hogy fölfogva a kor szózatát polgári egyesületeket, olvasó, művelődési kö-röket alapítanak, kaszinókat létesítenek, nálunk pedig az idegen elkezdve a „sas“ kávéházától, egyetlen nyilvános helyiségben sem képes egy magyar lapot felfedezni, s az idegen bátran a haza s nagyvilági eseményekre nézve a hottentották közt véli magát lenni.

Mint minden évben, úgy ez idén is boldogasszony napján temérdek búcsusok érkeztek körünkbe, de mond-hatom, annyi buzgólkodó évek óta nem zarándokolt ide, mint a tegnapi napon. Szeged, Holdmezővásárhely, Makó, Arad s más számtalan helyekről érkeztek, de különösen megható szép látványt képezett főt. Sujan'szky E u s z t a c h aradi h. plebánus ur aradi búcsusaival, ki egyházi ornatásban gyalog jött a nap perzelő hevében hiveivel körünkbe. — Nagyítás nélkül mondható, hogy tegnap legalább is 6000 idegen volt Radnán. A legna-gyobb méltatlankodással említék sokan, hogy közvetlen Radna előtt, a mint Paulisról érkeztek, néhány lépésre az uttól egy lö lenyuzott hullája terjesztett dögleletes büzt, mi e cholera idében kétszeresen megrovandó, s azon kérdésre fakasztá a búcsusokat, mint tűrheti ezt a radnai hatóság? . . .

Végre nem hagyhatom említetlenül azon jellemző mondat, mi itt a búcsusok közt kering. Midőn a lippei da-lárda ez év tavaszán nagy hazánkfia Deák Ferencz becses életéért a radnai templomban misét mondatott, e nap emlékére egy vadgesztenye csemetét ültettek. Az most kizöldült, s csinos kis kerítéssel van ellátva, s bá-mulva nézte az idegen, mennyi temérdek búcsus tolongott térden esúszva s imádkozva e zöld fácska köré a legna-gyobb áhitattal. Midőn annak okát tudakoltuk, a legna-gyobb kegyelettel felelték: hogy egy éjjel Deák Fe-rencz itt megjelent, s egy száraz vesszőt szúrt a földbe azon kijelentéssel, hogy ha az kizöldül, áldás fog áradni Magyarországra, ha pedig kiszárad, akkor a legnagyobb inséget s nyomort várhatjuk. — S most temérdek nép zarándokol „s z e n t D e á k“ fájához, hogy hitük szerint,

könyörgésük hatásosabb legyen! Megjegyzendő, hogy e hit mindinkább terjed a nép közt, s a búcsusok azt hi-ven közlik távoli földjeikkel.

Bátrak vagyunk a radnai kolostort lakó t. szerzet-tel figyelemzetni, hogy a kolostori számos folyosók fa-lain levő irgalmatlan rosz mázolatokat valahára távolítsa el, mert azok a valódi vallásosság és kegyelet rovására undort és nevétséget gerjesztenek. —

A szőlőbirtokosok az egész hegyalján panaszko-d-nak, hogy a kitűzött szüretelési idő hivatalosan oly későn közöltek velük. — A sok idegen nevében közszenetet kell szavaznom e birtokosoknak határtalan vendégszere-tetükért, annyifelé hívják az embert, hogy a szó teljes ér-telmében nem is tudja, hogy tulajdonképen melyikhez térjen be ebédre. . . . V. F.

Boros-Jenő, szeptember 9.

A lezajlott harci moraj után, és még mindig poli-tikai meddségbeni vesztelésünk és sinlődésünk köze-pette, tehetünk és cselekedhetünk-e czélszerűbben, mint-ha figyelmünket azon üdvös irányu intézetek felé is for-dítjuk, melyek már eredeti rendeltetésüknél fogva arra hivatták: hogy a szenvedő emberiség javára szolgál-janak?

Ez igénytelen sorok írójának szerény véleményéhez képest, bizonyára nem.

Ilyes meggyőződést táplálva, sietek e lapok nagy-érdemű olvasóit, kerületi közkórházunk (melyhez nem régiben a pankotai, boros-sebesi és butyni szolgabírói já-rások is csatoltattak;) ügymenete, mozzanatai és állapot-jának mibenlétéről, röviden értesíteni.

E közkórház ügyeinek elintézése tekintetéből tar-tatni szokott havi közgyűlés, járási ujszolgabíránk Rózsa Jenő ur tapintatosan vezetett elnöksége alatt, tegnapi ment végbe, mi a legszebb rendben és csendben folyt le, — mit nagyrésben elnököl ur bölcs körültekintésének és az intézet iránti meleg rokonszenvének lehet tulajdo-nítani.

Ez alkalommal a többi üdvös határozatok között azon végzés is hozatott, hogy a kórház részéről még ed-dig nélkülözött és különböző módon alakítható mütő-asz-tal is haladéktalanul beszerzessek annyival is inkább, minthogy ezt a pénztár jelen állapota is megengedi. — Nemkülönbén elnököl ur részéről is méltánylással talál-kozott a nem régiben királyi tanácsos Hoffbauer ő nagy-sága által, dr. Arndorffer Rezső urnak a kórházban uralko-dó rend, csin és tisztaság, nemkülönbén a betegek kör-ül tanusított emberies és megnyugtató eljárása, vala-mint gondos orvosi ápolása miatt kifejezett dicséző elis-merés. De méltán is, mert a ki e kórházba lép, a csin, rend és kiváló tisztaság által, csakugyan kedves megle-petésben részesül. Továbbá mindamellet, hogy új év óta, mióta tudniillik említett orvos ur, ez intézet számára, mint volt krasznamegyei h. főorvos megnyeretett, a be-tegek létszámának szokatlanul nagy és eddig nem is is-mert mennyisége daczára is, még idáig egyetlen egy haláleset sem fordult elő, holott a belgyogyá-szat körébe vágó, igen súlyos betegségben sinlődők is ho-zattak be, — mi csak nem pártatlanul áll a közkórházak történetében.

Ily virágzó állapotba jutott rövid idő alatt, Spiller Vilmos ur védszárnyai között és a külön korházi orvos hozatala s alkalmazása által, a pártoskodás folytán, a már csaknem a bukás örvényébe sodortatott üdvös irá-nyu és a szenvedő emberiségre nézve megbecsülhetlen in-tézet.

Nevezett Spiller Vilmos ur, a választmányi tagok sorából, 100 ftnak rögtön történt lefizetése mellett, csu-pán azon indokból lépett az alapítók közé, hogy e szem-látomást hanyatlásnak indult köztintézet újból leendő fel-virágzásának, annál halhatósabb lendületet adhasson, s befolyásának kiebb terjesztésével, nemes erélyét a szent ügy érdekében, még inkább kifejthesse.

Nem kevésbbé dicséretreméltánylag járt el ez in-tézet szükségleteinek fedezése körül érintett urnak közt-intézet és nagy becsülésben álló neje is, ki legközelebb is Lehmann és Isztin kisasszonyok segítségével 31 uj le-pedött varratott a kórház számára, s még a varrási költ-ség nagyobb részét is saját zsebéből fizette. Szóval, a Spiller-ház városunkban az, mi a nap az égen, mely bár merre forduljon is, csak áldást hint jótékony sugáiraival. E ház, felszámíthatlan jótéteményei mellett, egy megszo-rult embert sem bocsát el hathatós segedelem és egy megaláztatott helyzetű halandó sem, tetteleges vigasztalás nélkül. E mondtok igazságát legkiválóbban bizo-nyítja az 1863-ik inség sujtotta év, mikor egyebet sem gyakorolt e nagybecsüendő család jótékonyaságnál. És ez áldott erényét mai napig is, minden körülmények kö-zött szívesen nem csak megtartotta, sőt szemlátomást nő-veli is.

Szükséges, hogy ismerje a világ a jók javát; mert az önzés e rideg korszakában, vajmi gyéren látnak sze-meink, ily kiválóan követésre méltó példát!

Szodora y Sándor.

Dolgozzunk és dolgoztassunk.

(Vége.)

Minél szabadabb alapokra van fektetve az ország belgazdászati rendszere, s ily módon minél több figyelem fordítottatik a gazdaságra, ipar és kereskedelem szervezésében a munkás népszellemi, erkölcsi és anyagi erejének növelésére, kiképzésére és felhasználására, annál müveltebb és vagyonosabb a nemzet, annál gazdagabb és erősebb az ország, és viszont. . . E látpontról széttekintve a még mindig provisorius bilincsekben sanyalódó országos gazdaságnak sokféle elemi csapás sújtotta s anyyi kártékony rovar lepte terein: keblünk elszorul, és egész valónk fájdalmasan megrendül azon látványra, hogy bizony mi Magyarország népei mindenben igen hátra marasztaltattunk. És e tudat annál gyötrőbb, minél gyengébb a remény s minél homályosabb a kilátás egy oly jövő közelségére, a midőn állami létünk és alkotmányos függetlenségünk legelső és legfőbb biztosítása következtében alkalom nyílik feloldott észszel, kézzel és erszénnyel — melybe előbb még majd szereznünk kell — önérdékünkben szabadon rendezni belügyeinket. De épp azért, mivel a jövő még mindig igen kétes, mivel az epedve várt „jobb kor“ közeledtét a politikai látésón észre nem vehetjük: nem lehet elégszer ismételnünk, miszerint a társadalmi tér minden irányában tegyünk meg önjavunkra mindent, mit ez idő szerint tehetünk, mit a körülmények tenni engednek, és a mit a közszükség tennünk sürgetőleg parancsol. — Vagy talán annyira beleléltük már magunkat e siralmas állapotba, hogy semmivel sem törődve, fásultan nézzünk végtönkrejutásunk elé? Távol legyen! Hisz az utóvadék kérlelhetetlen történelmi szigorral fogná egykor megítélni nemcsak a sújtólo kezeket, hanem önléhaságunk okozta mulasztásokat is.

Azt mondám fentebb, hogy a nemzet munkaerejét a közvagyonosodás érdekében gyarapítsuk. Hogyan? . . . Hisz a rendelkezésre készen álló erőket sem tudjuk felhasználni. A nagy nemzettestben mennyi szellemi erő és jeles tehetség hever parlagul, miket az uralkodó systema, az elvi különbség, a rokonsági kötelék, vagy önérdék hát-

térbe szorít! Mennyi minden néposztályban az anyagi munka nélkül szükölködő, és mennyi a dologtalan heverő! És mégis: nincs rendszer, nincs egylet, nincs társulat, mely hatásköréhez tartozónak ismerné amazokat munkával ellátni, ezeket pedig kényszermunkával dologra tennitátni. Nincs rendszer, mely összeszedné és foglalkoztatná a szétszórtva heverő erőket, hanem egyik faj úgy mint a másik here módra ingyenelekődik a különben is szükén kimért közvagyonból, melyhez koldulás, hízélgés, csalás, vagy éppen lopás által jutnak.

Hosszúra nyulna értekezésém, ha néposztályilag részletezve akarnám kimutatni, hogy az általános anyagi jólét és nemzeti vagyonosodás, valamint a szellemi és erkölcsi müveltségnek is kiszámíthatlan kárára: egész összeszedésben mennyi ép kéz hever, mennyi munkaerő megy veszendőbe, és ez által a honnak mennyi munkára termett fia satnyul el nem csak anyagilag, hanem testileg és erkölcsileg is. Ha tehát áll az, mit cziklem elején — önmeggyőződésém szerint kiemeltem, — t. i., „hogy minél több figyelem fordítottatik a munkás nép anyagi és erkölcsi erejének növelésére és felhasználására, annál vagyonosabb és müveltebb a nemzet, annál gazdagabb és erősebb az ország,“ úgy áll az is, hogy a kimutatott bajon, a közvagyonosodás, erkölcsiség és általános jólét érdekében, segíteni kell, és pedig egyelőre az által, hogy egy a szellemi mint az anyagi téren a szó szoros értelmében „dolgozzunk és dolgoztassunk.“

Gerendás Ferencz.

Vegyes tudósítások.

* Mint lapunk mai hírdetési közt olvasható, Aradon egy hordárintézet létesült „futár“ czim alatt. Életbeletette azt Castle de Mollineux Adolf francia egyén. Ugyan ő már más városokban is, pl. Temesvárott, Pozsonyban, Szébenben stb. létesített ily intézeteket, mért azt kell föltennünk, hogy ő maga nem marad itt hosszabb ideig, hanem az intézet vezetését másnak adja át. Mint biztosan tudjuk, idevalók is már hosszabb idő óta foglalkoznak ily intézet létesítésével, de

most már meg vannak előzve. Az intézet üdvössége, kivált városunkban, hol az üzleti élénkség jelentékenynek mondható, kétségbevonhatlan — azért hisszük, hogy az virágzásnak is fog indulni. — A hordárok már tegnap voltak láthatók az utczán; egyenruhában járnak.

* Szept. 8-án tartott díjlövészet eredménye: Vas-Mátyás, 4 négyes, 14 hármas, Priegl György, 2 n., 3 h., Richter Ernő, 1 n., 10 h., Wildenauer János, 1 n., 6 h., Dományi János, 1 n., 1 h., Kotsis György, 1 n., Kerner Ferencz, 9 h., Brüll Lipót, 6 h., Kövér Gábor, 5 hármas, Kosztká Gusztáv, 4 h., Ambrózy István, 2 h., összesen 10 n., 60 h., azonkívül 61 kettős, 91 egyes, mindössze 222 mozsár. A szeptember 9-diki eredmény: Priegl György 1 négyes, 5 hármas, Richter Ernő 1 n., 5 h., Wildenauer János 1 n., 1 h., Vas Mátyás 9 hármas, Kosztká Gusztáv 4 h., Kövér Gábor 4., Wallfisch Jakab 1 hármas, Deutsch Márton 1 h., összesen 3 n., 30 h., azonkívül 70 kettős, 83 egyes, mindössze 186 mozsár.

* Bécsből írják, hogy egy miniszteri rendelet megszüntette a háboru alatt kibocsátott valamennyi ki- és beviteli tilalmi rendszabályokat.

* Mexikóban — az „Indep.“ szerint oly nagy a pénzihiány, hogy már a seregek sem kapják ki zsoldjaikat; az anarchia nöttön nő. Pueblaban nyíltan hirdetik Juárez és Santa Anna proclamatióit, végre a bennszülött hadseregben annyira nem lehet bizni, hogy az ausztriai legio, midőn Matamorás körül a juaristákat megverte, a bennszülött császári katonák által hátul támadtatott meg, és így két tűz közé jutván, kénytelen volt visszavonulni.

Hibaigazítás. Lapunk tegnapi vegyesei közt az öt cholera halottira vonatkozólag „Szemlak“ helyett „Bodrog“ olvasandó.

Távirati tudósítás

a bécsi börzéről 1866. szept. 11-én.

5% Metalliques	63.50	Hitelintézet	162.70
Nemzeti kölcsön	68.90	Váltó Londonra	129.75
1860. évi kölcsön	82.90	Ezüst	128.—
Bankrészevény	739.—	Arany	6.15

Felelős szerkesztő: Környei János.

HIRDETÉSEK.

A „FUTÁR“ czimű aradi hordár-intézet



ezennel értesíti a t. cz. közönséget, hogy a hordár-üzlet mai nap kezdetet vette s azon lesz, hogy az általános közbizalmat épp oly mértékben kiérdemlje itt is, mint azt azon városokban, hol már létesítve van, sikerült neki.

Minden az intézeti hordárok által okozott kár szabályszerűleg pótolatik, ha 48 óra alatt az árjegyzék szerint kifizetett napijegy előmutatása mellett az intézeti irodában bejelentetik, miért is a napijegyek átvétele még a legkisebb szolgálatoknál is föltétlenül szükséges.

Azon hordárt, ki önmagától a kifizetett összegre szóló napijegyét azonnal át nem adja, szóval, vagy írásban csak is számának megjelölésével, az irodában be kell jelenteni.

Nyilvános ületek, melyek a hordárokat egész éven át használják, ha előbb az intézeti irodában jelentkezőnek, százalék-élegetésben részesítetnek.

Butor-szállításoknál, hurczokodásoknál olcsóbb egyezkedés végett kérjük a jelentést egy nappal előbb megtenni.

A hordárnak azonnali elbocsátatása vagy büntetés terhe alatt, a felektől nem szabad semmi pénzt előbb átvennie, mielőbb a pénzoszszegre szóló jegyét át nem adja;

A f.-l a jegyét megemmisítheti, ha arra többé nincs szükség.

Minden jegyen rajta áll az összeg, melyről szól, a hordár száma, és a mindenkori kelet. Korábbi keletről szóló, tehát régi jegyek érvénytelenek.

A hordárnak az utasítás szerint, borraival követelése, valamint udvariatlan magaviselet elbocsátatás terhe alatt állva van, miért a t. közönség sürgetően kéri, hogy az ily eseteket azonnal jelentsék be.

A taksák az árjegyzékből láthatók, mely az irodában déli 12 óráig 12-ig s délután 2-ől 5-ig „Vas vendéglője 1-ső emelet 16. sz. a.“ ingyen adatik.

A „Futar“ czimű vörös hordár-intézet igazgatósága Adolph Castle de Mollineux.

Makkárverelés.

A gróf Gyulay Ferencz ő exelja zaránd-varsándi uradalmához tartozó erdőben az ezidei makktermés nyilvános árverelés útján

f. é. szeptember 16-án

délelőtti 10 órakor, F.-Varsándon a társasági-irodában eladati fog.

Az árverési feltételek elsőlegesen is a fent említett társasági-irodában, vagy idősb Werner Mór urnál Sz.-Annán megtekinthetők.

Ez árveréshez a bérleni szándékozók ezuttal tisztelettel meghívattak.

F.-Varsánd, augusztus 13. 1866.

A varsánd-zarándi gazdasági-társaság.

A tövisgyházi pusztán Aradmegyében 310 holdból álló szántó föld és gyepek bérbe adandó. Értekezhetni Aradon Szentpétery Antal urnál a takarékpénztárban.

Hirdetés.

A kuvini t. cz. szőlőbirtokosok ezennel komolyan felszólítottak az iránt, hogy hátrányban lévő összes váltásági tartozásukat és a folyó hegybért, a közelgő szüret lefolyta előtt annál bizonyosabban Kuvinban, a helység házában az e végett megbízott pénzzsedőnél befizessenek, minthogy ellenkező esetben, azon szőlőbirtokostól, a kik kötelezettségöknek eleget nem tesznek, a bortermés a hegykapitányság által lefoglaltatni és zár alá vétetni fog.

Az 1866-ik évi szeptember 8-án Kuvinban tartatott hegyválasztmányi ülésből.

Greffner János,
hegykapitány.

Árverési hirdetés.

Ó-paulisi község részére Bragyan György ellen 62 frt 3/10 kr. és 47 ft 72/100 kr. tőke és járulékaik iránt a tek. mtszéknek m. évi 3521. sz. a. kelt árverést rendelő végzés folytán, alperes tulajdonához tartozó Paulis községi 287. tjkben 138. sz. beltelkes háza 115 ft, ugyanazon tjkben félhold föld 15 ft. és egy szőlő 8 ft becserétek kiáltásával Paulis község házában f. évi októberhő 12-ik és f. évi novemberhő 12-ik napjainak mindenkor d. e. 9 órakor nyilvános árverésen és pedig előzileg becsáron vagy azon felül, másodizileg becsáron alól is fognak eladati, a hová a venni szándékozók azzal hitvatnak meg, hogy az árverési feltételeket alólírottan megtekinthetik.

Radnán szeptember 9-én 1866.
Ladányi Lajos,
végrehajtó bír.

Árverési hirdetés.

Közihirre tétetik, miszerint Aradmegyé t. törvénzkének 3514. sz. alatti végzése folytán Kubusz Márton felperesnek 15 frt tőke és járulékaik követelése kielégítése tekintetéből alperes Nyamtz Vaszila ingatlanai u. m. magyarai tjk. 211. sz. háza beltelkes becsülve 100 frta, 1/4 külállományi földje becsülve 120 frta, 1474. h. r. sz. a. jegyzett szőlője becsülve 100 frta, Magyarad község házában, mindenkor délelőtti 9 órakor 1866. évi októberhő 8-ik napján becsáron felül vagy becsáron, mi ha ekkor meg nem ígértnek 1866. évi novemberhő 10-ik napján becsáron alól is végrehajtási árverésen el fognak adati.

Az árverési feltételek alólírottan végrehajtó bírónál megtekinthetők.
Galsa, 1866. évi augusztushő 28-ik napján.
Papp György,
t. m. esküdt m. végreh. bír.

Bérbeadás.

Alólírottan Pankotán egy 1000 akóra való pincze egy vagy több évekre haszonbérbe adandó. Értekezhetni ez iránt

Bogdánovits György

tulajdonossal.

Hirdetmény.

Szabad kir. Arad város törvényszéke részéről ezennel közhirre tétetik, mi szerint Bauer nevű irt és a temesvári zálogházi intézet által kiállított két darab, u. m. egy 102.345. szám alatt kelt 65 o. 6. ftól és egy 102.386. sz. m. alatt kelt 45 o. 6. ftól szóló zálogjegy feltalálhatlanul elveszett.

Ennélfogva felszólítatik ki ezen fentírt és elveszett zálogjegyek birtokában van, miszerint azokat az orsz. b. ért. 161. §-a szerint a körvény hírlapi elő megjelölésének napjától számítandó egy év alatt netaláni igényeivel együtt annál bizonyosabban benyújtsa, minthogy ellenkező esetben az érvény nélkülinek fog bíróság kimondatni.

Kelt Aradon a városi polg. törvényszéknek 1866. évi szeptemberhő 7-én tartott üléséből.

A városi polgári törvényszék.

1309/1866. P. sz. 659-1.3

Árverési hirdetés.

Közihirre tétetik, miszerint Aradmegyé t. törvénzkének 3540/1866. sz. alatti végzése folytán Kubusz Márton felperesnek 16 frt 50 kr. tőke és járulékaik követelése kielégítése tekintetéből alperes Mihutz Onutz ingatlanai u. m. a magyarai 256. sz. a. tjkben jegyzett háza, beltelkes, kenderföldje, becsülve 100 frta a h. r. 1609. sz. a. 600 négyzetű öf szőlője, becsülve 250 frta Magyarad község házában, mindenkor délelőtti 9 órakor 1866. évi októberhő 8-ik napján becsáron felül vagy becsáron, mi ha ekkor meg nem ígértnek 1866. évi novemberhő 10-ik napján becsáron alól is végrehajtási árverésen el fognak adati.

Az árverési feltételek alólírottan végrehajtó bírónál megtekinthetők.

Galsa, 1866-ik évi augusztushő 28-ik napján.

Papp György,
t. m. esküdt mint vhtó bír.

650-3.3

Árverési hirdetés.

Békésmegyé törvénzké mint telekényvi hatóság részéről közhirre tétetik, miszerint Csepessányi Gyula tulajdonal a kiskondorosi 1-ső s a vandóti 3-ik tjkben felvett összesen 441 1/2/1000 holdat tevő s gazdasági épületekkel ellátott s együtt 44.509 ft 48 kr. o. értékre becsült nemesi birtok, a pesti cs. k. pénzügyi ügyvédség mint az országos közalapítványok képviselőjének kielégítése végett a tek. kir. ítélőtáblának 11709/1866. sz. a. végzése folytán nyilvános árverésen eladati rendelésnek ennek eszközölésére 1866. évi novemberhő 9-ik napja délelőtti 10 órája, s ha ez alkalommal becsáron felül el nem adathatnék másodizileg árverésre 1866. évi decemberhő 31-ik napja délelőtti 10 órája Csaba régibb városházához kituzetik, s ez utóbbi határnapon becsáron alól is eladati fog.

Bánatpénz a becsár 10%-ja, a többi feltételek a megyei tkvi irodában Gyulán a hivatalos órákban megtekinthetők.

Kelt Gyulán 1866. aug. 21-én.
Kiadta
Dömsödy Ferencz,
eljegyző.

Árverési hirdetés.

Arad sz. k. város árvaszékeinek Tábor-Müller Rossalia elleni 700 ft és járulékaik iránt végrehajtási ügyben Arad város törvényszékének mint khatóságának f. é. 305. sz. alatti végzése folytán, alperes Arad-Sarkad külváros 19. sz. alatti háza és telek első árverésor a becsáron felül el nem adathatván, f. évi szeptember 20-án délutáni 3 órakor becsáron alól is Arad város telekhivatal helyiségeiben bíróság el fog árvereltetni.

Aradon 1866. szeptember 8-án.

Sarlot János,
kik végrehajtó.

1700/1866. P. sz. 660-1.3

Árverési hirdetés.

A pécskai kerületi szbiróság részéről ezennel közhirre tétetik, miszerint Bartok Ignácznak, Smikál János elleni keresetében a tekintetes aradmegyei törvényszéknek 3687. sz. a. kelt végzése folytán alperesnek, a m. pécskai 38. számú telekjegyzőkönyvben foglalt beltelkes háza nyilvános árverés útján eladati rendelésnek, annak M.-Pécska község házában leendő megtartása végett határnapok folyó évi szeptemberhő 29-ik s ha szükséges feltételeknek második árverési napul folyó évi októberhő 29-ik napjának d. e. 10 órája olyképp tuzetik ki, miszerint a kérdése ingatlanság a második árverésen a becsáron alól is el fog adati.

Az árverési feltételek alólírtan végrehajtó bírónál megtekinthetők.

Kelt Pécskán augusztushő 29-én 1866.

Popovics György,
t. szolgabíró.

670/1866. P. sz. 654-2.3

Árverési hirdetés.

Alólírott által közhirre tétetik, miszerint néhai Szerendan Petru hagyatékához tartozó ingatlanok u. m. világosi tjk. 734. sz. a. jegyzett 310 frta becsült ház, beltelkes 1/4 külállományu föld, tjk. 176. sz. a. jegyzett 60 frta becsült szőlő Roman-Világos község házában d. e. 9 órakor 1866. évi októberhő 4. napján becsáron felül, vagy becsáron nyilvános árverésen el fognak adati.

Kelt Galsán 1866. évi szeptemberhő 4. napján.

Sorbán István,
t. szolgabíró.

1209/1866. P. sz. 653-2.2

Árverési hirdetés.

Aradmegyé t. árvaszékeinek 1866. évi 4467. sz. a. végzése folytán közhirre tétetik, miszerint néhai Horvath József u. f.-varsándi lakos hagyatékát képző u. f.-varsándi 148. sz. tjk. lapján felvett s 300 o. 6. frta becsült 1/4 külállományu földje U. f.-Varsánd község házában f. évi szeptemberhő 17-én, és szükség esetében f. évi októberhő 17-én mindenkor d. e. 9 órakor tartandó nyilvános árverésen el fog adati.

Az árverési feltételek alólírottan megtekinthetők.

Simándon 1866. évi augusztushő 15.

Serbán Mihály,
t. m. esküdt, m. végreh. bír.